ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ನಿಗಮಾಂತಮಹಾದೇಶಿಕಾಯ ನಮಃ

ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಮಾನುಜಮಹಾದೇಶಿಕೈಃ (ಮೈಸೂರ ಆಂಡವನ್)

ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷಾಯಾಂ ಅನುವಾದ್ಯ ಅನುಗೃಹೀತಂ

ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾಂತಾಚಾರ್ಯವಿರಚಿತಂ

॥ ತಿರುಮಂದಿರಚ್ಚುರುಕ್ಕು ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

ಶ್ರೀ ರಂಗರಾಮಾನುಜ ಮಹಾದೇಶಿಕನ್

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ನಿಗಮಾಂತಮಹಾದೇಶಿಕಾಯ ನಮಃ

॥ ತಿರುಮಂದಿರಚ್ಚುರುಕ್ಕು ॥

ಶ್ರೀಮಾನ್ ವೇಂಕಟನಾಥಾರ್ಯಃ ಕವಿತಾರ್ಕಿಕಕೇಸರೀ।
ವೇದಾಂತಾಚಾರ್ಯವರ್ಯೋ ಮೇ ಸನ್ನಿಧತ್ತಾಂ ಸದಾ ಹೃದಿ ॥

ನಿರ್ವೇದಾತ್ ಪ್ರವಿಧಾವನಾತ್ ಅಟಯಿತರ್ಯಜ್ಞಾನವಾರ್ಧೌ ಚಿರಂ
ಮಗ್ನಾಃ ! ವಿಹ್ವಲಿತಾಃ ಉಪೇತ್ಯ ರಸನೋಲ್ಲಾಸಾಗಮಾ ಏಕತಾಂ।
ಏಕೈವ ಶ್ರುತಿರೇಕವರ್ಣಕಲಿತೇವಾನಂದದಾತ್ರಾದಿಮೇ
ವರ್ಣೇ ಚ ಪ್ರಣವಸ್ಯ ನಿರ್ಮಲಮಹಾಮಣ್ಯೇಕಶೀಲಾವನಂ ॥ **1.1** ॥

ವ್ಯಕ್ತಂ ತಾತ್ಪರ್ಯಮೇವಂ ಹೀತ್ಯನುಸಂಧಾಯ ಮಾನಸೇ।
ಸ್ಥಿರೀಕುರುತ ನಿರ್ಬಾಧಂ ಅಕಾರಾರ್ಥವಿಮರ್ಶನಂ ॥ **1.2** ॥

ಆತ್ಮಾ ಸ್ವಸ್ಯೈವ ಸ್ವತಂತ್ರಸ್ತ್ವಿತಿವಿಮತಮನೀ -
ಷೈಕನಿಷ್ಠಾಃ ಪ್ರಗಾಢಾತ್
ಮೋಹಾತ್ ಕ್ರೂರಾಘಲೋಕಾನ್ ಅಧಿವಸನಪರಾಃ !
ದ್ಯೋತಯಂತೀಮವರ್ಣಂ।
ಸಂಯೋಜ್ಯಾಪೋಹ್ಯ ಸಾರ್ಥಾಂ ಸಮವನಕೃದಕಾ -
ರಸ್ಯ ತುರ್ಯಾಂ ವಿಭಕ್ತಿಂ
ಶೇಷತ್ವಂ ಚಾಭ್ಯುಪೇತಾ ಅಶಿಥಿಲಮಿಹ ಸ -
ಂಜೀವತಾತ್ಯಂತಪೂತಾಃ ॥ **2** ॥

ತ್ಯಕ್ತೋಕ್ತಾಕಾರವಾಚ್ಯಾ ವ್ಯಪಗತವಿಭವಾ ಯೇ ವಿನಶ್ಯಂತಿ ಭೂಯಃ
ಜಾಯಂತೇ ಚೇದೃಶಾನಾಂ ಪ್ರಣಮಿತಶಿರಸಃ ಪಾದಯೋಃ ಪ್ರೀತ್ಯಪೇತಾಃ।
ಯಾತಾರೋಽಧಶ್ಚ ಮರ್ತ್ಯಾಃ ! ಭಗವದಿತರಶೇಷತ್ವರಿಕ್ತಾ ಉದಾರಾನ್
ವೇದಾರ್ಥಾನ್ ಧ್ಯಾಯಮಾನಾ ಅಖಿಲಫಲಮಿದಂ ಹೀತಿ ರಾರಾಜತೇಹ ॥ **3** ॥

ನಿತ್ಯಾಶ್ಲಿಷ್ಟಾನವದ್ಯೌ ದಿನಮಣಿರಿವ ಭಾ ಚೈಕಭಾವೌ ಪತೀ ನಃ
ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಲೋಕಾವಿತಾರೌ ಕೃತಪರಿಚರಣಾ ಮಾನವಾಃ ! ವಿಷ್ಣುಮಾತ್ರೇ।
ಏಕೀಭೂತತ್ರಿವರ್ಣಾತ್ಮಕಪದಗತಯೋರ್ವರ್ಣಯೋಸ್ಸಾರಮರ್ಥಂ
ಧ್ಯಾಯಂ ಧ್ಯಾಯಂ ಪ್ರಬುದ್ಧಾಃ ವಿಮೃಶತ ಸತತಂ ಸಂತ ಉಜ್ಜೀವತೇಹ ॥ **4** ॥

ತತ್ತ್ವೇಭ್ಯಷ್ಟಭ್ಯತುಭ್ಯೋಽಪ್ಯಪರಮನುಪಮಾತ್ ಬ್ರಹ್ಮಣೋಽನ್ಯಂ ಪರಸ್ಮಾತ್
ಆತ್ಮಾನಂ ನಾವಗತ್ಯ ಕ್ವಚಿದಪಿ ಕಥಮಪ್ಯಾತ್ತಸಂಘಾತಬೋಧಾಃ।
ಮರ್ತ್ಯಾಃ ! ಪಿಚ್ಛೋಪಮಾನಾಃ ಪೃಥಗಕೃತಮಕಾರಾರ್ಥಕಂ ತಂ ಪ್ರದೀಪಂ
ಕೃತ್ವಾಥಾತ್ಮೀಯದಾಸ್ಯಂ ಹ್ಯನುಭವತ ಪರೇ ಪುಂಸಿ ಚಾಮೋದಯಧ್ವಂ ॥ **5** ॥

ಸ್ವಾರ್ಥಾಯತ್ತಾಖಿಲಸ್ವಃ ಸ್ವಯಮಿಹ ಸಕಲಾಧೀಶ ಆಶ್ಚರ್ಯಚರ್ಯಃ
ಯೌಷ್ಮಾಕೀಣಂ ಕಿಲೇದಂ ತ್ವಿತಿ ಕಿಮಪಿ ನ ದತ್ತಂ ಚ ವಃ ಪಾರತಂತ್ರ್ಯಂ।
ಮಧ್ಯೇಮಂತ್ರಂ ವಿಭಿನ್ನಂ “ನಮ” ಇತಿ “ಮನ” ಇತ್ಯೇತ್ಯ ಸರ್ವಂ ಮದೀಯಂ
ಸ್ವಾಮ್ಯಸ್ಮೀತ್ಯಜ್ಞತಾಂ ಚ ವ್ಯಪನಯತ ಬಲೈನಾಂಸಿ ಚ ಧ್ವಂಸಯಧ್ವಂ ॥ **6** ॥

ನಿತ್ಯಾನಾಂ ನಿಖಿಲಾತ್ಮನಾಂ ಸುಮತಿದೋ ಭಾಸ್ವಾನ್ ಸಹಸ್ರಾಂಶುವತ್
ದುರ್ಮಾರ್ಗಾದ್ವಿನಿವಾರಕೋಽದ್ಭುತವಪುಃ ನಿತ್ಯಸ್ಸಮಸ್ತಾಧಿಪಃ।
ವಿಶ್ವಂ ನ್ಯಸ್ಯತಿ ನಿಶ್ಚಲಂ ಸ್ವಜಠರೇ ಕಾಲೇ ಬಹಿರ್ನ್ಯಸ್ಯತಿ
ಶ್ರೀಶೋ ಯಶ್ಚ ವಿಮೃಶ್ಯ ಸಂಶ್ರಯತ ತಂ ನಾರೇತಿ ಶಬ್ದೇ ನರಾಃ ! ॥ **7** ॥

ಶಾಸ್ತ್ರೀಯಂ ವಚನಂ ಸದೋಪದಿಶತಾಮಂಘ್ರೀ ಗುರೂಣಾಂ ದೃಢೌ
ನಂತುಂ ವೀತನಿಜಾಂತರಂಗನಯನಾ ದುರ್ಮಾನಿನೋ ವ್ರೀಡಿತಾಃ।
ಗಾಢಧ್ವಾಂತಚಿರೋಷಿತಾಃ ! ಅಯನತಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋಽಖಿಲಾನಾಂ ಚ ಯಃ
ಯಸ್ಯೈತೇಽಯನಮೀದೃಶಂ ಫಲಮಮುಂ ನಾಥಂ ಪರಂ ಗಾಯತ ॥ **8** ॥

ಸಂಕಲ್ಪಸ್ಯಾನುರೂಪಾ ಬಹುವಿಧವರಿವಸ್ಯಾ ಉಪಾಸ್ಯಾಃ ಪರಸ್ಯ
ಪುಂಸೋ ವಿಸ್ಮೃತ್ಯ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಮರಿಚರಣವ್ಯಾಕುಲೀಭೂತಮರ್ತ್ಯಾಃ !।
ವ್ಯಾಪ್ಯೇದಂ ಯಸ್ಸಮಸ್ತಂ ವಿಧರತಿ ಪರಮಸ್ತಸ್ಯ ನಾರಾಯಣೇತಿ
ಪ್ರಾಹ್ವೇ ಚಿತ್ರಾಂ ದಿಶಂತೀಂ ಪರಿಚರಣವಿಧಿಂ ಚಾದ್ರಿಯಧ್ವಂ ವಿಭಕ್ತಿಂ ॥ **9** ॥

ಅಷ್ಟಾಸ್ವಾಶಾಸು ಯೇಷಾಂ ಸುಚರಿತಸುಗುಣಾ ವ್ಯಾಪೃತಾ ದೇಶಿಕೈಸ್ತೈಃ
ಉಕ್ತೇಷ್ವಸ್ಮಾಕಮಷ್ಟಾಸ್ವತನವಮಿಹ ಚಾರ್ಥಾನ್ ನವಾಹಂ ಯಥಾವತ್।
ಚಿತ್ತಾರೂಢಾನುಭೂತಾ ಅಭಿದಧತ ಇವಾನಾದಿವೇದಾಭಿಗುಪ್ತಂ
ನ್ಯಾಸಂ ನ ಬ್ರೂಯುರೇತಾನ್ ಪ್ರಕಟನಮನಸೋ ವಾ ನ
ದೃಶ್ಯಂತ ಏವ ॥ **10** ॥

ಶ್ರೀದೇಶಿಕಪ್ರಬಂಧಸ್ಥಃ "ತಿರುಮಂತ್ರಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಃ"।
ಗೋಪಾಲಾರ್ಯೇಣ ಸಶ್ಲೋಕಸ್ಸಾರ್ಥೋಽತನ್ಯತ ಸನ್ಮುದೇ ॥

॥ ಇತಿ ತಿರುಮಂತ್ರಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಃ ಸಮಾಪ್ತಃ ॥

ಕವಿತಾರ್ಕಿಕಸಿಂಹಾಯ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಶಾಲಿನೇ।
ಶ್ರೀಮತೇ ವೇಂಕಟೇಶಾಯ ವೇದಾಂತಗುರವೇ ನಮಃ ॥